

?????????? ????????

?????? ??? ?????????? (?????? ????)

??? 8?? ??????? 2021 (*)

«????????????? ?????????? – ?????? 2006/112/?? – ?????? ?????????????? ?????? (???) –
????????? – ?????? 135, ?????????? 1, ?????????? ?? – ?????? ??? “????????????? ??????”
??? ??? “?????? ?? ????? ?????? ????????, ??? ?????????????????? ??? ???
????????? ??? ?????????????? ??????” – ?????? 174, ?????????? 2 – ???????
????????? – ??????? ?????? – ??????? ?????? ??? ????? ?????? ?????? ??????????
????????? ??? ??? ????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? – ?????? ???
“????????????????? ??????”»

???? ?????? C?695/19,

?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??????? ??? ?????? 267 ????, ???
?????? ?? Tribunal Arbitral Tributário (Centro de Arbitragem Administrativa – CAAD)
[????????? ?????????? ?????????? ??????] (????? ?????????? ??? ??????????)
????????? – CAAD), ??????????] ?? ?????? ??? 10?? ?????????? 2019, ? ?????? ??????
?? ?????????? ??? 20 ?????????? 2019, ??? ?????? ??? ???

Rádio Popular – Electrodomésticos SA

????

Autoridade Tributária e Aduaneira,

?? ?????????? (?????? ????),

????????? ??? ??? M. ??????, ?????? ???????, N. Piçarra, D. Šváby, S. Rodin (?????????)
?? K. Jürimäe, ???????,

?????? ??????????: H. Saugmandsgaard Øe

?????????: A. Calot Escobar

?????? ??? ?????? ????????????,

?????????? ?????? ??? ??????????? ??? ????????:

– ? Rádio Popular – Electrodomésticos SA, ?????????????? ??? ??? A. M. Rosa da Silva
Garcia, advogada,

– ? ?????????? ???????, ?????????????? ??? ??? L. Inez Fernandes ??? R. Campos
Laires, ??? ??? ??? A. Homem ??? P. Barros da Costa,

– ? ?????????? ???????, ?????????????? ??? ??? ?. ?????????? ??? ?. ???????, ???
?? ??? ??? ?. ????????,

– ? ?????????? ???????, ?????????????? ??? ??? M. Afonso ??? L. Lozano Palacios,

????????? ??? ?????????? ??? ??????, ??? ?????? ??? ?????? ????????????, ?? ?????????? ???
????????? ??? ????? ?????????? ??????????,

????????? ??? ??????????

?????????

1 ? ??????? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ??????? ??? ?????? 174, ??????????
2, ?????????? ?? ??? ?, ??? ?????? 2006/112/?? ??? ??????????, ??? 28?? ?????????? 2006,
????????? ?? ?? ?????? ??????? ?????? ?????????????? ?????? (?? 2006, L 347, ?. 1, ??? ????:
?????? ????).

2 ? ??????? ??? ?????????? ??? ??????? ?????????? ?????????? ??????? ??? Rádio Popular –
Electrodomésticos SA (??? ????: Rádio Popular) ??? ??? Autoridade Tributária e Aduaneira
(????????????? ?? ?????????????? ???, ??????????) (??? ????: AT) ?? ?????????? ???
???????, ??? ?? Rádio Popular, ??? ?????? ?????????????? ?????? (???) ??????? ???
????????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????.

?? ?????? ????????

?? ?????? ??? ???????

3 ??? ?? ??? 1, ?????????? 2, ??????? ??????, ??? ??????? ????:

«?? ????, ? ???, ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????????, ?? ???
????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
??? ?????????? ??? ?????? ??? ??????, ? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????????
?????????, ?? ?????? ?????????? ??? ???..»

4 ?? ??? 135 ??? ??????, ?? ??? ?????????????? ??? ?????????????? «?????????
????? ??????????????» ??????? 3 ??? ????? IX ?????, ?????????? ??? ?????????? 1 ??
????:

«?? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ????:

?) ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ??????, ??? ?????? ?????????????? ???
????????? ?? ??? ?????? ?????????? ??? ??????, ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
????????????? ??? ??????,

?) ?? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ??????,

?) ?? ?????????????? ??? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
?????????,

?) ??? ??????, ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ??????
?????????, ?????????? ??? ?????????? ???, ???????, ?????????? ??????, ??????????,
????????? ??? ?????? ??????, ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??????????,

?) ??? ??????, ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??????
?????????, ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????????, ??
????????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ??????, ?????? ??? ?????? ???

???? ??????? ??????????, ??? ? ? ??????????????, ?? ??? ???? ? ? ??????????????????
????????? ? ? ?????? ??? ?????????? ? ? ???? ?????????????? ?????????? ?????????? ,
??) ??? ???????, ?????????????????? ??? ??????????????????, ?? ?????????? ? ? ?????? ???
?? ??????????, ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ? ?????? , ??????????
??? ??????? ???????, ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ?????????????? ??? ??
????????? ? ??? ?????? ??? ?????? 15, ?????????? 2,
?) ?? ?????????? ??? ?????????? ??????????, ??? ?????????? ??? ? ? ?????? ???,
[...].

5 ?? ?????? 173 ??? ?? ????? ??????? ??????? ?? ????????:

«1. ????? ?????? ?? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ???
????? ??? ???? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????????? ??? ?????? 168, 169 ??? 170, ??? ??? ??????, ?? ?????? ??? ??????
????????? ???????, ? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ??? ?????? ??? ???, ?? ?????? ??????
?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????.

? ?????????? ?????????? ?????????????? ???????? ?? ?? ?????? 174 ??? 175, ??? ?? ?????? ???
??????? ?? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ??? ??.

2. ?? ?????? ???. ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???:

[...]]>

6 ?? ?????? 174. ??????????? 1 ??? 2. ??? ?????? ??????? ?????????? ?????????? ?? ???;

«1. ? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?? ??????? ??? ?????????????????? ?? ?????????? ???;

?) ??? ????????, ?? ??????? ????? ?? ?????? ?????? ???????, ?????? ???, ???
?????????? ????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????? ???????, ??????? ?? ?? ????
168 ??? 169.

?) ????? ??????????????, ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??????? ??????????, ?????? ???, ???
????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
??? ?????????????? ?????????? ??????????.

[...]

2. ????? ??????????? ?? ???? ?????????? 1, ??? ??????????? ?????? ?? ???? ???????????
?? ???? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?????:

?) ?? ??? ???? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??
????? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
???,

?) ?? ??? ???? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ??? ?????????????? ?????????????????? ????????,

?) ?? ??? ???? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ???
????? 135, ?????????? 1, ?????????? ?) ??? ?), ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??????..»

?? ?????????? ??????

7 ?? ??? 9 ??? 23 ??? Código do Imposto sobre o Valor Acrescentado (????? ???
????????????? ????, ??? ????: ?????? ???), ??? ?????? ???? ??? ?????? ??? ??
????? ??? ?????? ????, ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??????????????
????? ??? 3 ??? 6 ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ????.

?? ?????? ??? ?????? ???? ?? ?????????? ??????

8 ? Rádio Popular ??? ?????? ?????? ? ?????? ?????????????????? ?????? ???
????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ????.
?????????????.

9 ??????, ? ?? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ?????????????? ???, ???, ?????? ???, ??? ?????????? ??? ?????? ???
??? ?????? ??? ?????? ?????????? . ? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ?? ???
????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?, ??? ?????? ???, ??? ?????????? ???
????. ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?? Rádio Popular ????.

10 ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????? , ? Rádio
Popular ?????? ??? ??????, ?? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ???, ??? ??
????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? . ? ?????????????? ???
????? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
????? ??? ?????????? , ???' ????, ?? ?? ???? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
??? ?????????? ??? ??? ??? ??? ??????.

11 ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????
????????????? ??? ??? ??, ? Rádio Popular ??? ?????? ??? ??? ??? ??? ?????? ???,
???? ?????? , ??????, ?? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ??? ??????
??? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ??? ??? ?????? ??? ?????? 2014 ??? 2017.

12 ??, ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? Rádio Popular ??? ?????? ??? ?? ??
??????, ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??
??? ?????? ??? ??? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? , ??? ??? ??? ??? ??
????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? . ?????? ??? ??? ???? ??? ?????????? ??? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????
??? ?????? ?????? ?????? , ??? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? Rádio Popular ????

?????????????? ?????????? ???, ????? ?????????????????? ???, ?????, ?????????? ?????? 356
433,05 ???.

13 ??????? ??????? ??? Rádio Popular ??? ?? ?????? ?????????????? ??????????????
????????????? ?? ??? ???? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?? ??? ??????????????
?????????????, ??? 11 ?????????? 2019 ?????????????? ?? ??? ?? Tribunal Arbitral Tributário
(Centro de Arbitragem Administrativa – CAAD) [????????????? ?????????????? ??????????????
????????? (?????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? – CAAD), ??????????].

14 ??? ?? ?? ??? ??????????, ?????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??????????????
?? ?????? ??? ? ?????????????? ??? Rádio Popular ??? ?????????? ??? ?????? ??????
????????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??????????, ?
????? ?????????????? ??? ?????? 135, ?????????? 1, ??????? ??, ??? ?????????? ??? ??, ??
????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?? ??? ?????? ??? . ?????????? ??? ??
????????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? Rádio Popular ??? ???????, ??? ??????????
????????? ???????, ?? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?? ??? ?????, ???' ?????, ??
????????? ??????? ?????????? ???????, ??????? ?? ?? ?????????????? ??? ?????? 173 ??? 174 ??
?? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ???????.

15 ? Rádio Popular ???????????, ??????, ??? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??????????
????????? «????????????????? ??????», ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??
????? ?? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??????
????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ???, ?? ?? ??????, ?? ?????? ??? ??????????
????? ?? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ???, ?????? ??? ?????????? ???
????????????? ??? ?? 23, ?????????? 5, ??? ?????? ??? ??? ??? ??? 174,
????????? 2, ?????????? ?? ??? ??, ??? ?????? ??? ??, ??? ??? ?????????? ???
????????? ??????. ???????????, ? ??? «????????????????? ??????», ??? ??
????? ?? ?? ??? ??????????, ?? ?????? ?? ?????????? ??????, ?????????? ?? ??????????
? ?????????? ??? ?????? ??????????????, ? ??? ?????? ?????? ??? ?? ??? ?????, ?????? ???
????? ?? ??? ?????????? ??? ??????????????.

16 ??????????, ? AT ?????????? ??? ?? ?? ??? ?????? ?????????? ??? ??????? ??
????????????? ??? «????????????????? ??????» ??? ?? «????????????? ??????»
????? ?? ?????? ??? ?? ??? ??????????. ?????????? ??????, ??????, ??? ?? ??????????
?????????, ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????, ??? ?????????? ?? ??????????
?? «????????????????? ??????», ?????????? ??? ? ?????? ??? ?? ?????????? ???
????? ?? ?? ??? ?????? ??????. ??????????, ?????????? ??? ?? ?????????? ??? 29?
????????? 2004, EDM (C77/01, EU:C:2004:243), ?? ?????? ?????? ?????????? ??????????
?? ?????????? «????????????? ??????».

17 ??????, ? AT ??????????, ?????? ???, ??? ? Rádio Popular ??????????
????????????? ?????????? ?????????? ??????????, ?? ?????? ??? ?????????? ??????
????????? ??? 35 % ?? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????????
?????????, ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ??????????.

18 ??? ?? ?????? ??????????, ? ?????? ??? AT ??? ?? ?????? ?????????? ??? ??????
????????? ?????????? ?? ??? ?? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??????
????????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ? ??????????
????????? ??? Rádio Popular ?????????? ??? ??? ?????? ?????????? ??????????.
????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?? ??????????
??????, ?? ?????? ?????????? ??????????, ?????? ???, ??? ?? ?????? ?????? ??????,
????????? ??? 0,62 % ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???

????????? ? Rádio Popular ??? ??? ?????? ??? ??????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????????

19 ?? ??? ????????????, ??????? ?? ?????? ?? ?? ??????? ?????? ?????? ??????? ??
?????????????? ?? «????????????????? ??????», ??? ?? ?????? ?? ?? ?????? 174,
?????????? 2, ??????? ?? ?? ??, ??? ?????? ??? ??, ?? ??????? ?? ?? ?? 135,
?????????? 1, ??????? ?? ?? ??, ?????. ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?? ??
?????????? ??????? ?? ?? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?? ?? ?? ?? ??????
?????????? ??????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?? ?? ?? ?? ???????.

20 ??? ??? ????????, ?? Tribunal Arbitral Tributário (Centro de Arbitragem
Administrativa – CAAD) [?????????? ?????????? ?????????? ?????????? (?????? ??????????)
??? ?????????? ?????????? – CAAD] ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ??/?? ???????:

«????????? ?? ??????? ?????????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ???????????
????????? ?????????? ???????, ??? ??????? ?????????? ?????????? ???, ??? ?????? ?? ??????
????????????? ?????? ?? ?????? ??????? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ??, ???
????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?? ?????? ??, ???
????? ?? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??, ???
????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ???????, ??????? ?? ?? ?????? 135, ?????????? 1, ?????????? ?? ??/?? ???????
??, ??? ?????? [???? ??];»

??? ??? ?????????????? ??????????

21 ????????????, ?????????????? ???, ??? ?? ??????? ??? ??????????????
??????????, ??? ?? ?? ?? 135, ?????????? 1, ?????????? ?? ?? ??, ??? ??????? ??
??, ??? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ??????? ??, ???
?????? ?? ?? ?? 174 ?? ??????, ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ??????????? ??
????????? ??????.

22 ??????????, ? ??????? 2 ??? ?????????? ?? ?? ?????? ??????????, ??? ??????????
??????, ??? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??????????, ?????????? ?? ?? ??
????????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ??
????????, ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ??
????? ?????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ??
????????? ? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????? 1 ?????????? ?? ?? ??????????
?????????.

23 ??? ??? ????????, ?? ?????????? ???????, ?? ?????????? ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ??
?????? ?? ?? ?????? ?? ??????????????, ???' ??????, ?? ?? ?? 174, ?????????? 2,
????????? ?? ?? ??, ??? ?????? ?? ?? ??, ?? ?????????? ?? ?? ?? ?? 135, ?????????? 1,
?? ???????, ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????????? ?? ?? ?? ??
????????? ??????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ??
????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?? ?? ?? ?? ??
??????, ?? ?? ?? ??????, ?? ?? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?? ?? ?? ??
?????? ?? ?? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?? ?? ?? ??
????????? ? ??????? ??????? ?? ?????? ?? ?? ?? 174, ?????????? 1, ??? ?????? ?? ?? ??.

24 ?????????? ?? ?? ?????? ??????? ?? ?? ?????????????? ???????, ??????????????, ???'
??????, ??? ?? ??????? ?? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?? ?? ?????? ?????????????? ??

???? ?????? ??????????? ????????, ??? ? ??????? ????? ?????? ??? ?????? ????,
????????? ??? ?? 135, ?????????? 1, ??????? ?, ?? ? ?? ????? ?????? ???, ?? ??
??????, ?????????????? ??? ?? ???.

25 ??????????, ?????????????? ?? ? ??????? ??? ?????? 135, ?????????? 1, ??????????
??, ?? ?????? ??? ?? ??? ?????????????? ?? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ??
????????? ??? ?? 174, ?????????? 2, ?? ??????.

26 ?? ?? ??????, ?????? ?? ???????????, ???' ????, ?? ??????? ??? ?? ?????????? ???
????? ??? ?????????? ??? ?? 135, ?????????? 1, ??????? ?, ?? ?????? ???
???. ?? ?????????? ??? ???????, ?? ?????? ??? ??????? ?? ?????????? ???
????????? ????, ???' ?? ???, ?? ?????????? ??? ?????? 2, ?????????? ?? ? ???????
??, ?? ?????? 174 ??? ??????, ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ???
????????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ???
????? ??? ?????? ?????????? ? ?????? ??? ?????? 1 ??? ?? ???.

27 ????????????, ???????, ?? ?? ??? ?? ?????????????? ??? ?? ?????????? ???
????????? ??? ?? 135, ?????????? 1, ??? ?? ??? ?????? ?????? ?? ??????????????
?????, ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??? ??
? ??? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ??????
??? ?????????? ??? [?????? ?? 8?? ?????????? 2020, United Biscuits (Pensions
Trustees) ??? United Biscuits Pension Investments, C?235/19, EU:C:2020:801, ??? 29].

28 ??? ?? 135, ?????????? 1, ??????? ?, ?? ??????? ??? ?? ???, ?? ?????? ???
????????? «??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??????????, ?? ??? ??
????????????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????????, ?? ?????????????????? ???
????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???

29 ??? ?? ?????????? ??? ???????????, ? ?????? ??? ?????????? ??????????
?????????????, ??? ?????? ???????, ??? ?? ??????? ??? ? ?????????? ???????????,
????? ??? ?????????? ??? ???????, ?? ??????? ??? ?????? ?????? ???????????, ??
????????? ??? ???????, ?? ?????????? ???????, ?? ?????????? ?????? ??? ?? ??????
??? ?????????? ??????. ?? ?? ??? ?????? ?????????? ??????????, ?? ?? ??? ?????? ???, ??
?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ???
????????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???
????????? ??? [????????? ?? 17?? ?????? 2016, Aspiro, C?40/15, EU:C:2016:172, ??????
22 ??? 23, ??? ??? 25?? ?????? 2021, Q?GmbH (????????? ?????? ??????), C?907/19,
EU:C:2021:237, ??? 32].

30 ?? ??????????, ??? ?? ??????? ??? ??????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?
Rádio Popular ??? ?????????? ? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??????
????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ??
????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ??
????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??
????????? ??? ??????.

31 ??????, ?????? ?? ?????????? ?? ??????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ??????
????? ?????????? «?????? ?? [?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ???] ??????
?????????, ??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ???
????? ??? ?????? ??? ?????? 135, ?????????? 1, ??????? ?, ?? ?????? ???.

32 ??????, ??? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ???, ? ?????????? ??? ??

????? ??????? ?????????? ?????????? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??????????????: ??????,
?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? «?????????» ?? ?????????????? ?????????? ??, ????????,
?????? ?? «????????????????????? ??? ????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??????????»
[???????? ?? 25?? ??????? 2021, Q?GmbH (????????? ??????? ?????????), C?907/19,
EU:C:2021:237, ????. 34].

33 ????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?
???? «?????????» ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?
???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?
???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?
???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?
17?? ???? 2016, Aspiro, C?40/15, EU:C:2016:172, ??? 33).

34 ?????????? ??? ???. ???? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??????
?? ?????? ?????????? ?????????? ??? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????
??????????, ???' ??????, ???? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ???,
? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????, ???? ???? ?????? ?????????????? ??? ?????? 30
??? ??????? ??????????, ? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
??????, ???? ??? ?????? ??? ?????? 135, ?????????? 1, ?????????? ??, ??? ?????? ???
???.

35 ????? ?????? ?? ??????? ?? ???????????, ??????????????, ?????????????? ?? ?????????????? ??
?? ?????????? ??, ??? ?? ?????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? 135, ?????????? 1,
????????? ??, ??? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
?????????, ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
?????????, ??? ?? ??? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? [?????. ??????? ?? 25??
????????? 2021, Q?GmbH (????????? ??????? ??????????), C?907/19, EU:C:2021:237, ?????? 36
?? ????? ?????????????? ??????????].

36 ?????????? ??????????? ????????????, ???????, ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ???
?????????. ??????, ??????? ?? ??????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ????? ?? ???
????????? ??? ?? ???? ?? ???? ????????????, ?????? ? ?????? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ???
? ??????? ??? ?????????? ??????????? ?? ??????? ?????????? ? ??? ??????????. ????????, ?
????????????? ??? ??????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??????? ?? ?????????? ???
????????????? ???????, ????? ?? ?? ???? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ???
????? ?? ??? ??????????, ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????????? [????????? ??? 25??
????????? 2021, Q?GmbH (????????? ??????? ??????????), C?907/19, EU:C:2021:237, ??? 37
??? ??? ?????????????? ??????????].

37 ?? ???????????, ??????? ??????????, ??? ???? ? Rádio Popular, ?????? a priori ?? ??
?? ??????? ??, ??? ?????? ??, ??? ?????? ?????? ??, ??? ?????? ?????? ??, ??? ?????? ??, ??? ??????
??????????, ??????? ??, ??? ?????? ?????? ??, ??? ?????? ?????? ??, ??? ?????? ?????? ??, ??? ??????
??????????, ??????? ??, ??? ?????? ?????? ??, ??? ?????? ?????? ??, ??? ?????? ?????? ??, ??? ??????
??????????, ?? ?????? ??, ??? ?????? ??, ??? ?????? ??, ??? ?????? ??, ??? ?????? ??, ??? ??????
????????? ?????????? ??, ??? ?????? ??, ??? ?????? ??, ??? ?????? ??, ??? ?????? ??, ??? ?????? ??, ??? ??????
??? ?????, ??? ?????? ??, ??? ?????? ??, ??? ?????? ??, ??? ?????? ??, ??? ?????? ??, ??? ?????? ??, ??? ??????
??????????, ??? ?????? ??, ??? ?????? ??, ??? ?????? ??, ??? ?????? ??, ??? ?????? ??, ??? ?????? ??, ??? ??????
??????????, ??? ?????? ??, ??? ?????? ??, ??? ?????? ??, ??? ?????? ??, ??? ?????? ??, ??? ?????? ??, ??? ??????

38 ????????, ??? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ???????, ?? ????, ??
?????? ?? ?????? ??????????, ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ??????
????????? ????????, ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??????, ??? ??????
????????? ?????????? ??? ?? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????????????? ???, ???
????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??????????

????????????? ??? ??????????????? ?????? ???????????, ?????????? ?????? ?????? ??????????
????????? ?? ??? ??????????? ?????? ??? ??????????????? ??? ??? ?????? ?????????? ???
???? ??????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 135, ?????????? 1, ??????????
??, ??? ?????? ????.

39 ????, ????, ??????????? ??? ?????? 25 ??? ??????? ???????, ? ??????????? ???
????? 174, ?????????? 2, ??? ???? ?????? ?????????? ??? ??? ?????? ?????????? ???
????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????, ??? ?????? ??? ???? ??????????
????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?? ??? ?????? 135, ?????????? 1, ??? ????
?????.

40 ???????, ??? ?????????? ?? ??????? ??? ??????? ?????? ??? ??????? ???
?????, ??????? ?????? ??????? ??????? ??????? ??????? ?? ??? ?????????? ???
??? ?????????????? ??? ?????????? ???????, ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????
????????? 1, ?????????? ?, ??? ?????? ???, ???????, ?????????, ?? ??????????????
??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????????, ?? «?????????»
????????????? », ??? ???? ?????? ??? ?????????? ?? ??? ???? ???? ???? 174,
????????? 2, ??? ??????.

41 ??? ?????? ?? ?????? 174, ?????????? 2, ??????? ??, ??? ??????? ????
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? 135, ?????????? 1, ?????????? ??
?? ??, ??? ??????, ???????????, ???' ????, ??? ??? ?????? 135, ?????????? 1, ???
????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ??????
?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ????
??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

42 ???????????, ??? ???? ??????? ??? ?????? 135, ?????????? 1, ?????????? ??, ???
?????? ????, ??????, ??? ??? ?????? 135, ?????????? 1, ?????????? ?? ??? ??, ???
??????, ???????, ?????????? ??? ?? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ???
??? ??? ?????? ?????? ? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ???
????????, ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? 174,
????????? 2, ??? ???? ?????? (??., ???' ???????, ?????? ??? 17? ?????? 2016,
Aspiro, C?40/15, EU:C:2016:172, ?????? 29).

43 ???????, ? ??? ???? ?????????? ?????????????? ??? ??????? ?? ?????????? ???
??????, ??????, ??? ?????? ???????, ?? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ??????????
????????????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?? ??????????, ??
????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? (??????? ??? 17??
????????? 2013, BG? Leasing, C?224/11, EU:C:2013:15, ????? 65 ??? ??? ??????????????
????????), ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???
??????, ??????, ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ???? ??????????????
????????? ?????? «?????????», ??? ???? ?????? ??? ?????????? ???.

44 ?? ??? ???????????, ??? ?????? ??? ?????? ?? ??????????, ? ?? ??? ?????? ???
?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????? ?????????? ???
????????? ???????. ??????????, ? ?? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??????
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ??????????, ??? ?????????? ??? ???? ???? ????
?? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????????? ???
????????? (??????? ??? 17? ?????? 2016, Aspiro, C?40/15, EU:C:2016:172, ????? 31 ???
???? ?????????????? ??????????).

45 ?????, ?????????? ??? ?????????, ??? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ????
????? ? ?????? ??? «????????????? ??????» ??? ?????? 135, ?????????? 1, ?????????? ??,

???? ??????? ???? ??? ?? ? ?????? ??? «????????????????????????? ??????» ??? ?????? 174, ?????????? 2, ??????? ??, ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

46 ????????, ? ?????? ??????????? ??? ? ?????????? ?????? ??? ?????? ??????????
??? ??? ?????? ?? ???????, ???' ????, ?? ??? ?????? ?????????????? ?????????? ?????
?? ?????? ?????????? ??? ?????? ???, ??????? ??? ???? ?????? ?????? ?? ?????? ???
??? ? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? (??., ???' ???????, ?????? ???
22?? ??????? 2009, Swiss Re Germany Holding, C?242/08, EU:C:2009:647, ??? 31).

47 ????????, ?????? ? ?????? ??????????????? ?? «????????????? ??????», ??? ???? ??????
??? ?????? 135, ?????????? 1, ??????? ??, ??? ?????? ???, ??? ?????? ?? ???????
????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ??????????, ??? ?????? ?????? ??? ??????
174, ?????????? 2, ??????? ?? ??? ??, ??? ?? ??? ??????, ?? ?????????? ?? ?? ??? 135,
????????? 1, ??????? ?? ??? ??, ??? ?? ??? ??????, ?????? ?? ?????? ?????????? ???
????????? ??, ????? ??????, ????? «?????????» ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ???
?????????.

48 ???? ?? ??????? ??? ??????? ??????? ?????????? ??? ?? ???? ?????????????? ??????? ??????? ???????
?? ?????? ? ??????? ??? ?? ?????? 174, ?????????? 2, ?????????? ?? ?? ?, ??? ?????? ???, ??? ?????? ???
??, ?? ?????????? ?? ?? ?????? 135, ?????????? 1, ??? ??????, ??? ?? ?????? ??? ?? ???
????????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?? ???
????????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ???, ? ????
????????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????? ??????????
????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?? ??????????, ???, ?? ?? ??????, ?? ?? ??? ??
????? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ???
????????? ??? ?? ?????????? ?????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????????? ???
????? 174, ?????????? 1, ??? ?? ?????? ??????.

???? ???? ?????????????? ????????

???? ???? ?????? ??????, ?? ?????????? (???????) ???????????;

?? ?????? 174, ?????????? 2, ??????? ?? ?? ?, ?? ?????? 2006/112/? ????
??????????, ??? 28?? ?????????? 2006, ??????? ?? ?? ????? ?????? ??????
????????????? ????, ?? ?????????? ?? ?? ?????? 135, ?????????? 1, ??? ??????
???? ?? ?????? ??? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?? ??????
????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?? ??????
??? ?????? ?????????? ???, ? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??????
????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ???
????? ??????????, ???, ?? ?? ??????, ?? ??? ?????? ?????? ??? ?? ????
????????? ??? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ??? ??????????????
??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ???
174, ?????????? 1, ??? ?? ?????? ??????.

(???????????)

* ?????? ??????????????· ? ??????????????